



# MUNICIPALIDAD DOMINGO MARTINEZ DE IRALA

*"Juntos Seguiremos Construyendo el Progreso"*



CONTRATO IM/UOC N° 08/2023

LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA (CD) ID 428059

**"ADQUISICION DE SERVICIOS DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS Y MAQUINARIAS DE LA MUNICIPALIDAD DE DOMINGO MARTINEZ DE IRALA, CON PROVISION DE REPUESTOS"**

Entre la Municipalidad de Domingo Martínez de Irala, Departamento de Alto Paraná, República del Paraguay, la Municipalidad de DOMINGO MARTINEZ DE IRALA, representada por el Señor Intendente Municipal **Señor Derlis Javier Benegas** y el Secretario General **Abogado Claudelino Bogado**, denominada en adelante la CONTRATANTE; y el oferente unipersonal Emprendimientos S y S con RUC 3225026-6 cuyo representante legal es la señora **Sonia Elena Mendoza Vázquez** con Cedula de Identidad N° 3225026, denominada en adelante EL PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", convienen en celebrar el presente "CONTRATO DE ADQUISICION DE SERVICIOS DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS Y MAQUINARIAS DE LA MUNICIPALIDAD DE DOMINGO MARTINEZ DE IRALA, CON PROVISION DE REPUESTOS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## Objeto del contrato

El objeto del contrato es: **ADQUISICION DE SERVICIOS DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS Y MAQUINARIAS DE LA MUNICIPALIDAD DE DOMINGO MARTINEZ DE IRALA, CON PROVISION DE REPUESTOS**

## Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

## Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son: Cláusula excluida (no será mostrada en el pliego final)

## Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 428059

## Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa (CD), convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Domingo Martínez de Irala. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 122 2023.

Dirección: Av. Santa Rosa de Lima (entre Irala Poty y 12 de Octubre)

Correo: [municipioirala@gmail.com](mailto:municipioirala@gmail.com)

Teléfono: 0983137700 - 0983524317

Alto Paraná - Paraguay



X





# MUNICIPALIDAD DOMINGO MARTINEZDE IRALA

*"Juntos Seguiremos Construyendo el Progreso"*



Nº	Codigo de Catalogo	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	73152101-034	Junta de tapa de cilindro	1	un	evento	500,000	500,000
2	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	250,000	250,000
3	73152101-034	Pistones con aros	4	un	evento	800,000	3,200,000
4	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
5	73152101-034	Bujes de velas	4	un	evento	80,000	320,000
6	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
7	73152101-034	Picos inyectoros	4	un	evento	320,000	1,280,000
8	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	450,000	450,000
9	73152101-034	Bomba inyectora	1	un	evento	2,800,000	2,800,000
10	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
11	73152101-034	Camisas	4	un	evento	250,000	1,000,000
12	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	300,000	300,000
13	73152101-034	Bomba de aceite	1	un	evento	2,100,000	2,100,000
14	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
15	73152101-034	Reten frente motor	1	un	evento	180,000	180,000
16	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
17	73152101-034	Reten de bancada	1	un	evento	230,000	230,000
18	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
19	73152101-034	Filtro de aire	1	un	evento	140,000	140,000
20	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	65,000	65,000
21	73152101-034	Filtro de aceite	1	un	evento	135,000	135,000
22	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	65,000	65,000
23	73152101-034	Filtro de combustible	1	un	evento	160,000	160,000
24	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	65,000	65,000
25	80111613-9999	Trabajo de rectificación motor	1	un	evento	6,120,000	6,120,000
26	73152101-034	Kit de embrague	1	un	evento	1,800,000	1,800,000
27	80111613-9999	Mano de obra de rep. de embrague	1	un	evento	1,400,000	1,400,000
28	73152101-034	Amortiguador delantero	2	un	evento	870,000	1,740,000
29	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	430,000	430,000
30	73152101-034	Amortiguador trasero	2	un	evento	500,000	1,000,000
31	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	610,000	610,000
32	73152101-034	Corona y piñon de diferencial trasero	1	un	evento	4,200,000	4,200,000
33	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	840,000	840,000
34	73152101-034	Caja de cambios	1	un	evento	3,200,000	3,200,000
35	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	1,300,000	1,300,000
36	73152101-034	Radiador de agua e intercooler	1	un	evento	850,000	850,000
37	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	200,000	200,000
<b>MONTO TOTAL DEL LOTE 2</b>							<b>39,710,000</b>

## LOTE Nº 03 REPARACION Y MANTENIMIENTO DE AMBULANCIA MARCA RENAULT MASTER

Nº	Codigo de Catalogo	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	78180101-014	Junta de tapa de cilindro	1	un	evento	500,000	500,000
2	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	260,000	260,000
3	78180101-014	Pistones con aros	4	un	evento	800,000	3,200,000
4	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000



Dirección: Av. Santa Rosa de Lima (entre Irala Poty y 12 de Octubre)

Correo: [municipioirala@gmail.com](mailto:municipioirala@gmail.com)

Teléf.: 0983137700 - 0983524317

Alto Paraná

Paraguay  
INSTRUMENTOS S&S







# MUNICIPALIDAD DOMINGO MARTINEZDE IRALA



*"Juntos Seguiremos Construyendo el Progreso"*

5	78180101-014	Bujes de velas	4	un	evento	80,000	320,000
6	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
7	78180101-013	Picos inyectores	4	un	evento	320,000	1,280,000
8	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	410,000	410,000
9	78180101-013	Bomba inyectora	1	un	evento	4,000,000	4,000,000
10	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	1,200,000	1,200,000
11	78180101-014	Camisas	4	un	evento	250,000	1,000,000
12	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	300,000	300,000
13	78180101-025	Bomba de aceite	1	un	evento	2,000,000	2,000,000
14	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
15	78180101-014	Reten frente motor	1	un	evento	180,000	180,000
16	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
17	78180101-014	Reten de bancada	1	un	evento	230,000	230,000
18	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
19	78180101-9994	Filtro de aire	1	un	evento	140,000	140,000
20	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	65,000	65,000
21	78180101-9994	Filtro de aceite	1	un	evento	135,000	135,000
22	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	65,000	65,000
23	78180101-9994	Filtro de combustible	1	un	evento	160,000	160,000
24	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	65,000	65,000
25	80111613-9999	Trabajo de rectificación motor	1	un	evento	6,600,000	6,600,000
26	78180101-005	Kit de embrague	1	un	evento	2,800,000	2,800,000
27	80111613-9999	Mano de obra de rep. de embrague	1	un	evento	2,000,000	2,000,000
28	78180101-004	Amortiguador delantero	2	un	evento	870,000	1,740,000
29	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	430,000	430,000
30	78180101-004	Amortiguador trasero	2	un	evento	500,000	1,000,000
31	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	400,000	400,000
32	78180101-012	Corona y piñon de diferencial trasero	1	un	evento	4,000,000	4,000,000
33	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	840,000	840,000
34	78180101-002	Caja de cambios	1	un	evento	3,200,000	3,200,000
35	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	1,200,000	1,200,000
36	78180101-015	Radiador de agua e intercooler	1	un	evento	650,000	650,000
37	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	210,000	210,000
<b>MONTO TOTAL DEL LOTE 3</b>							<b>41,880,000</b>

## LOTE Nº 04 REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CAMIONETA DOBLECABINA 4X4 MARCA CHEVROLET

Nº	Codigo de Catalogo	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	78180101-014	Ruleman Rodillo de semieje	5	un	evento	180,000	900,000
2	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	105,000	105,000
3	78180101-014	Reten semieje	2	un	evento	150,000	300,000
4	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
5	78180101-014	Polea alternador	1	un	evento	560,000	560,000
6	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	155,000	155,000
7	78180101-005	Kit de embrague	1	un	evento	2,400,000	2,400,000
8	80111613-9999	Mano de obra de rep. de embrague	1	un	evento	1,200,000	1,200,000

Dirección: Av. Santa Rosa de Lima (entre Irala Poty y 12 de Octubre)

Correo: [municipioirala@gmail.com](mailto:municipioirala@gmail.com)

Telef.: 0983137700 - 0983524317

Alto Paraná

Paraguay  
15-11-2018  
FUNDAMENTOS S&S



# MUNICIPALIDAD DOMINGO MARTINEZDE IRALA



*"Juntos Seguiremos Construyendo el Progreso"*

9	73152101-034	Amortiguador delantero	2	un	evento	1,000,000	2,000,000
10	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	430,000	430,000
11	73152101-034	Amortiguador trasero	2	un	evento	1,000,000	2,000,000
12	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	610,000	610,000
13	78180101-013	Tensor correa	1	un	evento	635,000	635,000
14	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
15	78180101-012	Corona y piñon de diferencial trasero	1	un	evento	5,000,000	5,000,000
16	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	840,000	840,000
17	78180101-013	Correa alternador	1	un	evento	320,000	320,000
18	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	250,000	250,000
19	78180101-014	Guia correa	1	un	evento	250,000	250,000
20	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	60,000	60,000
21	78180101-025	Semi eje	2	un	evento	1,200,000	2,400,000
22	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	800,000	800,000
23	78180101-013	Picos inyectoros	4	un	evento	320,000	1,280,000
24	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	410,000	410,000
25	78180101-013	Bomba inyectora	1	un	evento	3,850,000	3,850,000
26	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
27	78180101-002	Caja de cambios	1	un	evento	3,300,000	3,300,000
28	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	1,700,000	1,700,000
29	78180101-015	Radiador de agua e intercooler	1	un	evento	650,000	650,000
30	80111613-9999	Mano de Obra	1	un	evento	210,000	210,000
<b>MONTO TOTAL DEL LOTE 4</b>							<b>34,335,000</b>
<b>MONTO TOTAL DEL LOTE 1, 2, 3 y 4</b>							<b>150,480,000</b>

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Gs. 150.480.000.- (guaraníes, ciento cincuenta millones cuatrocientos ochenta mil)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación.

## Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será: hasta el cumplimiento total de las obligaciones contractuales.

## Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y/o servicios

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

## Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de:

Secretario General de la Municipalidad de Domingo Martínez de Irala



Dirección: Av. Santa Rosa de Lima (entre Irala Poty y 12 de Octubre)

Correo: [municipioirala@gmail.com](mailto:municipioirala@gmail.com)

Teléf.: 0983137700 - 0983524317

Alto Paraná

Paraguay

IMPRESIONES S&S





# MUNICIPALIDAD DOMINGO MARTINEZ DE IRALA



*"Juntos Seguiremos Construyendo el Progreso"*

## Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

### Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

### Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales de la presente carta de invitación.

### Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

### Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

### Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Domingo Martínez de Irala, Departamento de Alto Paraná, República del Paraguay al día 24 mes abril y año dos mil veintitrés.



Abg. Cláudelino Bogado  
Secretario General



Derlis Javier Benegas  
Intendente Municipal

Sonia Elena Mendoza Vázquez  
El Proveedor  
Emprendimientos S y S / RUC 3225026-6

Dirección: Av. Santa Rosa de Lima (entre Irala Poty y 12 de Octubre)

Correo: [municipioirala@gmail.com](mailto:municipioirala@gmail.com)

Teléf.: 0983137700 - 0983524317

Alto Paraná - Paraguay